TOKYO OFFICE
ASK BLDG 3F 3-12-22,
KAYABA-CHO, NIHONBASHI
CHUOKU, TOKYO 103-0025

OSAKA OFFICE
YAMAGUCHI-GEN BLDG. 4F
3-4-1, BINGOMACHI, CHUO-KU,
OSAKA 541-0051

LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR SHANGHAI (TYO/YOK)

SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE

2020年7/23TYO出港分からCFS CUT日が変更になります。ご注意ください。

YOK出港分は通常通りです。

VESSEL	VOY	ETD TOKYO(THU)			ETD YOKOHAMA(MON-TUE)			CUT			ETA SHANGHAI
								SMZ	YOK	TYO	
GLORY GUANGZHOU	2246W	11/17	-	11/17				11/14	11/14	11/15	11/20
HARRIER	2246W				11/21	-	11/22	11/16	11/17	11/17	11/24
GLORY GUANGZHOU	2247W	11/24	-	11/24				*11/18*	*11/18*	*11/21*	11/27
MILD TEMPO	2247W				11/28	-	11/29	*11/22*	11/24	11/24	12/1
GLORY GUANGZHOU	2248W	12/1	-	12/1				11/28	11/28	11/29	12/4
HARRIER	2248W				12/5	-	12/6	11/30	12/1	12/1	12/8
GLORY GUANGZHOU	2249W	12/8	-	12/8				12/5	12/5	12/6	12/11
MILD TEMPO	2249W				12/12	-	12/13	12/7	12/8	12/8	12/15
GLORY GUANGZHOU	2250W	12/15	-	12/15				12/12	12/12	12/13	12/18
HARRIER	2250W				12/19	-	12/20	12/14	12/15	12/15	12/22
GLORY GUANGZHOU	2251W	12/22	-	12/22				12/19	12/19	12/20	12/25
MILD TEMPO	2251W				12/26	-	12/27	12/21	12/22	12/22	12/29
NO SERVICE		~~12/29~~	~~-~~	~~12/29~~				~~12/26~~	~~12/26~~	~~12/27~~	~~1/1~~

斜字体:CUT 日が早まっております。

スケジュールは変更の可能性があります。予めご了承下さい。

＊上海経由の内陸向けは、上海港で通関後トラックにてデリバリーいたします。
＊事前にCONSIGNEE 様情報をお知らせください。

＊SHIPPER様/CONSIGNEE様/NOTIFY PARTY様 の住所/TEL/FAX番号をD/R 上に記載をお願いします。
＊中国向け御荷物の木材梱包については、国際基準NO.15(ISPM)に沿った消毒措置とマーク表示をお願いいたします。
＊送り状には VLS 扱い・ブッキングナンバー・仕向地・個数・通関業者名・ケースマークを明記願います。

＊BOOKINGの際、長尺/重量物/背高、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては、必ずお知らせください。お受けできない場合もございます。

CFS搬入先

東京 nis_tkc@nisseigrp.co.jp	株式会社 日成(協同組合 東京海貨センター内4F) 東京都大田区東海4-3-1 TEL:03-5492-7251 FAX:03-3790-8085 NACCS CODE : 1FW69
横浜 nissei-ykk@nisseigrp.co.jp	株式会社 日成(横浜港運事業協同組合内2F) 神奈川県横浜市中区本牧埠頭1 TEL:045-622-5771 FAX:045-622-6344 NACCS CODE : 2EW30
清水	天野回漕店袖師第一埠頭事務所 静岡市清水区横砂御林脇408-18 TEL:054-365-4021 FAX:054-364-5195 NACCS CODE:5NW10

BOOKINGお問合せ先/
ヴァンガード・ロジスティックス・サーヴィセス日本(株)
TEL:06-6226-2938 FAX:06-6203-7565
F/D : 0120-89-2227

**東京CFS,横浜CFS へのD/Rの差し入れは、メールにて承っております。タイトル欄に本船名+BOOKING NO.を御記載頂き、各倉庫のアドレスへご送付ください。

D/R専用アドレス(drjpn@vanguardlogistics.com)への送付をお願い致します。(EXCEL形式でいただけますと幸甚です。)※必ずBOOKING#を件名にご入力下さい。